

Salmo 83

Ὡδὴ ψαλμοῦ τῷ Ἀσάφ. Ο Θεός, τίς
Ode. Salmo ao Asafe. O Deus, quem

ὁμοιωθήσεταιί σοι; μὴ σιγήσης
será comparado a ti? Não te cales,

μηδὲ καταπραΰνης, ὁ Θεός 2 ὅτι
nem te aquietes, o Deus 2 que

ιδού οἱ ἐχθροί σου ἤχησαν,
eis que os inimigos teus fizeram som

καὶ οἱ μισοῦντές σε ἤρξαν
e os que odeiam te levantaram

κεφαλὴν, 3 ἐπὶ τὸν λαόν σου
cabeça. 3 Contra o povo teu

κατεπανουργέσαντο γνώμην καὶ
tramaram astutamente conselho, e

ἐβουλεύσαντο κατὰ τῶν ἀγίων σου
maquinaram contra os santos teus.

4 εἶπαν δεῦτε καὶ

4 Disseram: vinde, e

ἐξολοθρεύσωμεν αὐτοὺς ἐξ ἔθνους,
destruamo - los de etnias,

καὶ οὐ μὴ μνησθῇ τὸ ὄνομα
e não não seja recordado o nome

Ἰσραὴλ ἔτι. 5 ὅτι ἐβουλεύσαντο
de Israel mais. 5 Porque maquinaram

ἐν ὁμονοίᾳ ἐπὶ τὸ αὐτό, κατὰ
em unanimidade sobre o ele, contra

σοῦ διαθήκην διέθεντο 6 τὰ
ti pacto pactuaram: 6 as

σκηνώματα τῶν Ἰδουμαίων καὶ οἱ
tendas dos idumeus e os

Ἰσμαηλῖται, Μωὰβ καὶ οἱ Ἀγαρηνοί,
ismaelitas, Moabe e os agarenos,

7 Γεβὰλ καὶ Ἀμμὼν καὶ Ἀμαλήκ

7 Guebal e Amon e Amaleque,

καὶ ἀλλόφυλοι μετὰ τῶν

e estrangeiros com os

κατοικούντων Τύρον. 8 καὶ

habitantes de Tiro. 8 Também

γὰρ καὶ Ἀσσοῦρ συμπαρεγένετο μετ'

pois e Assur veio junto com

αὐτῶν, ἐγενήθησαν εἰς ἀντίληψιν τοῖς

eles, tornaram-se por socorro aos

υἱοῖς Λώτ. διάψαλμα. 9 ποίησον

filhos de Ló. Interlúdio. 9 Faze

αὐτοῖς ὥς τῇ Μαδιάμ καὶ τῷ

a eles como a Midiã, e ao

Σισάρα, ὥς τῷ Ἰαβεὶμ ἐν τῷ

Sísera, como ao Jabim no

χειμάρρῳ Κεισῶν 10

rio Quisom. 10

ἐξωλοθρεύθησαν ἐν Ἀενδώρ,

Foram exterminados em Endor,

ἐγενήθησαν ὥσεὶ κόπρος τῇ γῇ. 11

tornaram-se como esterco à terra. 11

θεοῦ τοὺς ἄρχοντας αὐτῶν ὥς τὸν

Põe os líderes deles como o

Ὠρήβ καὶ Ζήβ καὶ Ζεβεὲ καὶ

Orebe e Zebe, e Zebeé e

Σαλμανὰ πάντας τοὺς ἄρχοντας

Salmana todos os líderes

αὐτῶν, 12 οἵτινες εἶπαν

deles, 12 quais disseram:

Κληρονομήσωμεν ἑαυτοῖς τὸ

Tomemos herança nós mesmos o

ἁγιαστήριον τοῦ Θεοῦ. 13 ὁ Θεός
santuário do Deus. 13 O Deus

μου, τοῦ αὐτοῦς ὥς τροχόν,
meu, põe a eles como redemoinho,

ὥς καλάμην κατὰ πρόσωπον
como restolho como face

ἀνέμου 14 ὥσει πῦρ, ὃ
do vento. 14 Como fogo que

διαφλέξει δρυμόν, ὥσει φλόξ, ἥ
queima floresta, como chama que

κατακαύσει ὄρη, 15 οὕτως
incendeia montes, 15 assim

καταδιώξεις αὐτοῦς ἐν τῇ
perseguirás a eles com a

καταιγίδι σου, καὶ ἐν τῇ ὀργῇ σου
tempestade tua, e com a ira tua

συνταράξεις αὐτούς. 16 πλήρωσον
perturbes a eles. 16 Enche

τὰ πρόσωπα αὐτῶν ἀτιμίας, καὶ
os rostos deles de desonra, e

ζητήσουσι τὸ ὄνομά σου, Κύριε.
buscarão o nome teu, ó Senhor.

17 αἰσχυνθήτωσαν καὶ
17 Envergonhem-se e

ταραχθήτωσαν εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ
perturbem-se à era da

αἰῶνος καὶ ἐντραπήτωσαν καὶ
era, e sejam confundidos e

ἀπολέσθωσαν 18 καὶ γνώτωσαν ὅτι
pereçam. 18 E saibam que

ὄνομά σοι Κύριος σὺ μόνος
nome a ti Senhor, tu só

Ὑψιστος ἐπὶ πᾶσαν τὴν γῆν.

Altíssimo sobre toda a terra.